



وزارة المالية

عاجل جداً

الرقم ..... 16568 / 2 / 25  
التاريخ ..... 2020/08/11  
الموافق ..... 2020/08/11

معالي  
سماحة  
عطوفة

إشارة إلى تعميم معالي محافظ البنك المركزي رقم (6404/2/26) تاريخ 2020/6/9 والموجه إلى البنوك وشركات الدفع والتحويل الإلكتروني العاملة في المملكة وكتاب السادة شركة الشرق الأوسط لخدمات الدفع رقم (20200572) تاريخ 2020/8/9 والمتضمنان تخفيض العمولة المستوفاه على (بطاقات ماستر كارد وفيزا وأية بطاقات أخرى) باستثناء بطاقات ناشونال اكسبرس لتصبح كما يلي:

- 1 - البطاقات الصادرة محلياً (0.8%) بدلاً من (2%).
- 2 - البطاقات الصادرة دولياً (1.95%) بدلاً من (2%).

وعلى أن يتحمل صاحب البطاقة العمولة المترتبة على استخدام البطاقة في دفع أية مستحقات للخزينة، وفقاً لما هو مبين أعلاه.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ، ،

وزير المالية

د. محمد محمود العسعس



غرفة تجارة عمان  
Amman Chamber of Commerce

التاريخ: ١١ آب ٢٠٢٠

3044

رقم الوارد

بسم الله الرحمن الرحيم

نوعة (١١/١١/١)



الرقم : ٢٢٦ - ٤٤  
التاريخ : ١٧ شوال، ١٤٤١ هـ  
الموافق : ٠٩ حزيران، ٢٠٢٠ م

## تعليم إلى جميع البنوك وشركات الدفع والتحويل الإلكتروني العاملة في المملكة

تحية طيبة وبعد،

في إطار تنظيم البنك المركزي الأردني لنظام المدفوعات الوطني ومكوناته بالشكل الذي يضمن توفير نظم وخدمات دفع آمنة وكفؤة في المملكة، وإيماناً بأهمية دعم عملية تطوير وتحفيز عمليات الدفع الإلكتروني وقبولها في سوق مدفوعات التجزئة والمدفوعات الحكومية؛ بما يعزز ويلبي احتياجات كافة المواطنين ويساهم في نشر وإيصال الخدمات المالية الرقمية لهم بصورة عادلة وآمنة وبكلفة مناسبة وضمن تحقيق نسب مرتفعة من معدلات الشمول المالي تتوافق مع توجهات المملكة نحو اقتصاد رقمي شامل ومنتظر.

واستناداً لأحكام المادة (٤/٣) من نظام الدفع والتحويل الإلكتروني للأموال رقم (١١) لسنة ٢٠١٧ وبالرغم مما ورد في المادة (٦/ب) من تعليمات التعامل مع العملاء بعدها وشفافية وعدالة النافذة وتعديلاتها، أرجو إعلامكم بأنه تقرر ما يلي:

**أولاً: يكون للكلمات التالية المعاني المخصصة لها على النحو التالي:**

البنك أو الشركة المرخصة من البنك المركزي لمزاولة نشاط تقديم خدمات تحصيل الأموال الإلكترونياً من خلال نقاط البيع أو أجهزة الصراف الآلي أو أية قنوات إلكترونية أخرى موافق عليها من قبل البنك المركزي وفقاً لأحكام قانون البنك النافذ أو أحكام المادة (٦/د) من نظام الدفع والتحويل الإلكتروني للأموال النافذ.

**المحصل**  
(Acquirer)

البنك أو الشركة المرخصة من البنك المركزي لمزاولة نشاط إصدار أدوات الدفع وإدارتها وفقاً لأحكام قانون البنك النافذ أو أحكام المادة (٦/أ) من نظام الدفع والتحويل الإلكتروني للأموال النافذ.

**المصدر**  
(Issuer)

<p>البنك أو الشركة المرخصة من البنك المركزي لمزاولة نشاط إدارة وتشغيل نظام الدفع الإلكتروني لمعالجة وتفويض الحركات المالية على أدوات الدفع من خلال ربط شبكة أجهزة الصراف الآلي أو نقاط البيع ضمن شبكة موحدة وفقاً لأحكام المادة (١٧) من نظام الدفع والتحويل الإلكتروني للأموال النافذ.</p>	<p><b>مدير نظام الدفع الإلكتروني (System Operator)</b></p>
<p>حامل أداة الدفع.</p>	<p><b>العميل (Customer)</b></p>
<p>الشخص المتعاقد مع المحصل لغايات قبول عمليات الدفع على نقاط البيع مقابل شراء السلع أو الخدمات أو غيرها من عمليات الدفع التي يوافق عليها البنك المركزي.</p>	<p><b>التاجر (Merchant)</b></p>
<p>أي وسيلة إلكترونية معتمدة من البنك المركزي تمكن العميل من إجراء عمليات الدفع بما في ذلك عمليات السحب والإيداع النقدي من خلال أجهزة الصراف الآلي أو التحويل الإلكتروني للأموال وفقاً لأحكام المادة (٤) من نظام الدفع والتحويل الإلكتروني للأموال النافذ.</p>	<p><b>أداة الدفع (Payment Instrument)</b></p>
<p>الوسيلة الإلكترونية أو الأداة المتواجدة لدى التاجر بشكل مادي أو إلكتروني لقبول عمليات الدفع والتي يتم توفيرها من قبل المحصل.</p>	<p><b>نقطة البيع (Point Of Sale)</b></p>
<p>عمليات الدفع المنفذة على نقاط البيع أو عمليات السحب النقدي المنفذة بواسطة أجهزة الصراف الآلي باستخدام أداة دفع صادرة عن مصدر من داخل المملكة.</p>	<p><b> عمليات الدفع المحلية (Domestic Payment Transaction)</b></p>
<p>عمليات الدفع المنفذة على نقاط البيع أو عمليات السحب النقدي المنفذة بواسطة أجهزة الصراف الآلي باستخدام أداة دفع صادرة عن جهة من خارج الأردن.</p>	<p><b> عمليات الدفع الدولية (International Payment Transaction)</b></p>
<p>القيمة المدفوعة من قبل المحصل للمصدر بشكل مباشر أو غير مباشر من قيمة عمولة خصم التاجر مقابل عمليات الدفع المحلية المنفذة على نقاط البيع وفقاً لأحكام هذا التعليم.</p>	<p><b> عمولة التبادل (Interchange Fee)</b></p>
<p>القيمة المدفوعة من قبل التاجر للمحصل مقابل عمليات الدفع المحلية أو الدولية وفقاً لأحكام هذا التعليم.</p>	<p><b> عمولة خصم التاجر (Merchant Discount Rate)</b></p>

**ثانياً: على المحصل الالتزام بما يلي:**

أ) تحصيل عمولة خصم تاجر مقابل عمليات الدفع المحلية أو الدولية المنفذة على نقاط البيع لا تتجاوز بحدتها الأعلى النسب المبينة أدناه أخذًا بالاعتبار تصنيف القطاعات وعلى النحو التالي:

تصنيف القطاعات	قيمة عمولة خصم التاجر %	عمليات دفع دولية	عمليات دفع محلية
الحكومي بما في ذلك المؤسسات الاستهلاكية العسكرية والمدنية	%1.95	%0.80	%0.80 أو 20 فرش
المحروقات	%2.00	%1.00	
النقل والمواصلات	%2.00	%1.00	
الخدمات الأساسية	%2.25	%1.25	
التجارة	%2.25	%1.50	
التعليم	%2.50	%1.50	
الصحة	%2.50	%1.50	
السياحة	%2.50	%1.50	
الاتصالات والمعلومات	%2.50	%1.50	
التجارة الإلكترونية	%2.50	%1.50	
أخرى	%2.50	%1.50	

ب) دفع عمولة تبادل تبلغ (50%) مقابل عمليات الدفع المحلية المنفذة من قبل العملاء على نقاط البيع، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك بين المحصل والمصدر.

ج) عدم تقاضي أي رسوم أو عمولات من التجار بأي شكل من الأشكال مقابل حيازتهم لنقاط البيع.

د) اتخاذ الإجراءات الكفيلة بضمان عدم قيام التجار بتحصيل أية عمولات إضافية من العملاء (Surcharges) مقابل عمليات الدفع المنفذة على نقاط البيع المتواجدة لديهم بخلاف ما يوافق عليه البنك المركزي.

**ثالثاً: على المصدر الالتزام بما يلي:**

أ) دفع عمولة تبلغ (دينار واحد) مقابل أية عملية سحب نقدi منفذة من قبل العميل بواسطة أجهزة الصراف الآلي العائنة للمحصل، بحيث يتم دفع ما نسبته (70%) من قيمة هذه العمولة للمحصل وما نسبته (30%) لمدير نظام الدفع الإلكتروني ما لم يتم الاتفاق بينهم على خلاف ذلك.

ب) مع مراعاة ما ورد في الفقرة (أ) أعلاه، يسمح للمصدر بتقاضي عمولة إضافية من العملاء (Surcharge) لا تتجاوز (دينار واحد) مقابل أية عملية سحب نقدي منفذة من قبل العميل بواسطة أجهزة الصراف الآلي العائدة للمحصل باستثناء عملية السحب النقدي الأولى من كل شهر.

رابعاً: على مدير نظام الدفع الإلكتروني الالتزام بما يلي:

(أ) اتخاذ الإجراءات التي تضمن تسوية قيمة عمولة التبادل وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة (ب) من البند (ثانياً) أعلاه.

(ب) اتخاذ الإجراءات التي تضمن قيام المصدر بدفع قيمة العمولات وفقاً لما هو منصوص عليه في الفقرة (أ) من البند (ثالثاً) أعلاه.

خامساً: أحكام عامة

(أ) يعمل بهذا التعليم بعد مرور ستون يوماً من تاريخ إصداره.

(ب) بالرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذا البند، تطبق عمولات خصم الناجر المنصوص عليها في الفقرة (أ) من البند (ثانياً) أعلاه على الاتفاقيات التي يتم إبرامها مع التجار بعد صدور هذا التعليم.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

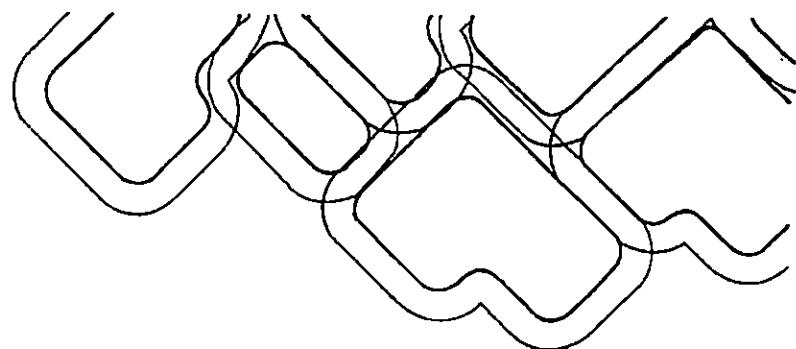


المحافظ  
د. زياد فريز



powered by  
innovation

وزارة المالية
الديوان العام
الوارد ١٦٧٩٣
التاريخ ٢٠٢٠/٠٨/٠٩ الوقت ١٤:٥٦
يحول إلى مديرية الإيرادات العامة



التاريخ: 2020/08/09

رقم الصادر: 20200572

السيد معالي وزير المالية المحترم،،،  
( وزارة المالية )



### الموضوع: كتاب تخفيض عمولة الخصم

تحية طيبة وبعد،

في بادى الأمر، تمنى لكم شركة الشرق الاوسط لخدمات الدفع الصحة و السلامه وكل عام و انتم بآلف خير بمناسبة عيد الأضحى المبارك.

بالإشارة الى تعليم معالي محافظ البنك المركزي رقم ٢/٢٦ ٦٤٠٤ و توابعه بخصوص تخفيض العمولة على بطاقات الائتمان من 2% لتصبح 0.80% للبطاقات المحلية و 1.95% للبطاقات الدولية). على أن يتحمل صاحب البطاقة العمولة، وعليه يرجى اعتبار هذا الملحق تعديل على الاتفاقية الموقع فيما بين الشركة و وزارة المالية، نود إعلامكم بأنه سيتم تعديل عمولة الدفع الإلكتروني و آلية الدفع اعتباراً من يوم الأحد الموافق 2020/08/09

ملحوظه: يرجى العلم بأنه حتى يتم تعديل الأنظمه الداخلية سوف يعتمد عموله 0.80% للبطاقات المحلية والدولية لمدة شهر من تاريخه وبعدها يتم تطبيق العمولة المذكورة اعلاه.

للمزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال على الرقم أو ٥٣٠٠٠٣٠-٥٦ او ارسال بريد الكتروني على العنوان  
[customercare@mepspay.com](mailto:customercare@mepspay.com)

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

